



ENGLISH SWEDISH MEDICAL TRANSLATION SAMPLE

ENGLISH SOURCE TEXT	SWEDISH TARGET TEXT
<p>INDICATIONS FOR USE</p> <p>XXXXX guide wires are indicated to facilitate the placement of percutaneous devices during Percutaneous Transluminal Angioplasty (PTA) in peripheral arteries such as femoral, popliteal and infra-popliteal arteries. This guide wire may also be used with compatible stent devices during therapeutic procedures.</p>	<p>BRUKSANVISNING</p> <p>xxxxx ledare är avsedda att underlätta placeringen av perkutana enheter under perkutan transluminell angioplastik (PTA) i perifära artärer såsom femoral-, popliteal- och infra-poplitealartären. Den här ledaren kan också användas med kompatibla stentenheter under terapeutiska procedurer.</p>
<p>CONTRAINDICATIONS</p> <p>XXXXX wires are not intended for use in the coronary and cerebral vasculature or in patients judged not acceptable for percutaneous intervention.</p>	<p>KONTRAIKATIONER</p> <p>XXXXX-ledare är inte avsedda för användning i koronar och cerebral vaskulatur eller på patienter som inte anses lämpliga för perkutan intervention.</p>

WHAT'S IMPORTANT?

Correct translation of instructions for use for medical devices is vital in order to avoid injuries or wrong treatment/use of the tool. It is also important that the correct terminology and meaning is transferred to the target language, and that the linguistic style corresponds to the one medical doctors are used to.

Contact me for a free quote or to discuss your project:

tess@swedishtranslationservices.com

+1-801-792-3918